

Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket

Mistä*) LONDON LH 114 205 10 14 58
Från*)

Virkamuistutuksia
Tjänstanmärkingar

Sähkösanoma — Telegram	Vastaanotettu — Emottaget
PRIVATE RYTI FINLANDSBANK	10 / 12 1923 ³⁰ kl. 17 t. 5 ⁰ m.
HELSINGFORS	OVA JÄLJ
<i>cygnus 2.</i>	joht. N:o 101 ledn.

- *) Numerot lähetyspaikan nimen jälkeen merkitsevät: 1) sähkösanoman numeroa, 2) sanalukua, 3), 4) ja 5) sähkösanoman sisäänjättöpäivää, -tuntia ja minuuttia.
- *) Siffrorna efter avsändningsorten betyda: 1) telegrammens nummer, 2) ordantal, 3), 4) och 5) inlämningsdatum, -timme och minut.

STRICTLY CONFIDENTIAL NO PUBLICITY UNTIL WREDES RETURN STOP
 CONFERENCES HAVE TAKEN PLACE BOTH WITH CENTRAL SOFTWOOD BUYING
 CORPORATION AND BUYERS OF FINNISH TIMBER OUTSIDE CORPORATION STOP
 AFTER COMPLETE AGREEMENT WITH SWEDISH REPRESENTATIVES TWO POINTS
 HAVE BEEN MADE CLEAR TO THE BRITISH NAMELY THAT COOPERATION
 BETWEEN OURSELVES AND SWEDES IS PARTICULARLY FIRM AND THAT THERE
 WILL BE A MATERIAL REDUCTION IN GOODS OFFERED FOR EXPORT STOP
 CORPORATION CONSIDERED REDUCTION INSUFFICIENT AND NO AGREEMENT
 COULD BE REACHED REGARDING THE CORPORATIONS RESELLING PRICES STOP
 IT WAS EXPLAINED THAT THEIR FIXING OF PRICES WOULD NOT BE INFLUENCED
 BY OUR QUOTATIONS STOP ALL BUYERS

Mistä*)

Från*)

Virkamuiistutuksia

Tjänsteänmärkningsar

Sähkösanoma — Telegram	Vastaanotettu—Emottaget
	/ 192 kl. t. m.
	joht. N:o ledn.

*) Numerot lähetyspaikan nimen jälkeen merkitsevät: 1) sähkösanoman numeroa, 2) sanalukua, 3), 4) ja 5) sähkösanoman sisäänjättöpäivää, -tuntia ja minuuttia.

*) Siffrorna efter avsändningsorten betyda: 1) telegrammets nummer, 2) ordantal, 3), 4) och 5) inlämningsdatum, -timme och minut.

ACKNOWLEDGED THAT FINNISH AND SWEDISH SHIPPERS WERE ENTITLED TO HIGHER PRICES THAN THOSE FOR THE RUSSIAN GOODS STOP DURING THE NEGOTIATIONS IT TRANSPIRED THAT CORPORATIONS INTERESTS ARE DIAMETRICALLY OPPOSED TO THOSE OF THE OUTSIDE FIRMS STOP CORPORATION WANT DECREASED PRODUCTION WITH HIGHER PRICES OUTSIDE FIRMS WANT LARGE PRODUCTION WITH LOWER PRICES STOP IMPRESSION HERE IS THAT RUSSIAN FINANCIAL POSITION PARTICULARLY SERIOUS STOP FINNISH SWEDISH DELEGATES RECOMMEND POSTPONING OPENING OF MARKET UNTIL POSITION HAS CLEARED STOP CORPORATIONS PRICES WILL PROBABLY NOT BE MADE KNOWN UNTIL AFTER NEWYEAR STOP SAME TELEGRAM SENT TO SAWMILLERS RYTI FREY SIGNED HACKMAN JAATINEN JULIN KOTILAINEN ROSENLEW SNELLMAN WREDE